

**Zmluva č. OSV/038/2019
o poskytnutí dotácie**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IBAN: SK3775000000000025829413
SWIFT: CEKOSKBX
Banka: Československá obchodná banka, a. s.
(ďalej len „hlavné mesto“)

Názov: **Občianske združenie Odyseus**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Haanova 10, 85223 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Dominika Jašeková, riaditeľka organizácie
Zapísaný v: Občianske združenie je registrované na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 18.12.2015 pod č. VVS/1-900/90-13648
IČO: 31788734
DIČ: 2021422854
IBAN: SK3531000000004040142669
SWIFT: KOMASK2X
Banka: Prima banka Slovensko, a. s.
(ďalej len „príjemca“)
(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

**Článok 1
Účel a predmet zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie určenej na financovanie projektu s názvom **„Hlavné mesto Bratislava podporuje aktivity na zníženie rizík súvisiacich s užívaním drog“** (ďalej len „projekt“). Projekt bol schválený v rámci verejnej výzvy hlavného mesta SR Bratislava na predkladanie žiadostí o dotáciu v oblasti prevencie, bezpečnosti v ohrozených lokalitách a znižovania rizík v oblasti drog z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v roku 2019 (ďalej len „výzva“) a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1.

Poskytnutie dotácie na projekt bolo schválené dňa 26.09.2019 Uznesením č. 278/2019 Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy .

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok hlavného mesta poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu hlavného mesta na realizáciu aktivít v zmysle schváleného projektu a zmluvného rozpočtu spolu s komentárom uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške **26 692,00 eur** (slovom: dvadsaťšesťtisícšesťstodeväťdesiatdva eur) na bežné výdavky príjemcu v súvislosti s projektom a záväzok príjemcu použiť poskytnutú dotáciu výlučne v súlade s podmienkami uvedenými vo výzve a stanovenými v tejto zmluve.
3. Hlavné mesto poukáže finančné prostriedky na samostatný bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy, vo výške uvedenej v odseku 2 tohto článku, do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Príjemca použije finančné prostriedky výlučne na účel, na ktorý sú určené v tejto zmluve. Samostatný bankový účet je určený pre prijímanie finančných prostriedkov zo strany hlavného mesta na realizáciu aktivít v zmysle schváleného projektu a zmluvného rozpočtu.
4. Príjemca prijíma dotáciu podľa odseku 2 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a v jej prílohách a riadne a včas realizovať schválený projekt, na financovanie ktorého bola dotácia poskytnutá.

Článok 2

Účel a podmienky použitia poskytnutej dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v článku 1 odsek 1 tejto zmluvy. Súčasťou zmluvy je zmluvný rozpočet, ktorý je neoddeliteľnou prílohou č. 2 tejto zmluvy, pričom celková výška poskytnutej dotácie nemôže byť prekročená.
2. Príjemca sa zaväzuje, že aktivity projektu budú ukončené najneskôr do 31.12.2019. Príjemca je oprávnený použiť dotáciu najneskôr do 31.12.2019.
3. Príjemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu na úhradu bežných nákladov vzniknutých pred dňom aj odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Za oprávnené budú považované náklady vynaložené v deň po dni rokovania odbornej komisie pre vyhodnocovanie žiadostí o poskytnutie dotácie, t. j. od 05. septembra 2019.
4. Príjemca sa zaväzuje:
 - a) projektové aktivity realizovať na svoju vlastnú zodpovednosť a dotáciu použiť efektívne a hospodárne,
 - b) viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom bankovom účte a viesť príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov musí byť označený poznámkou „výdavok čerpaný z príspevku hlavného mesta“ a opatrený pečiatkou organizácie, inak nebude akceptovaný,
 - d) použiť poskytnutú dotáciu v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- e) uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom, vrátane tých, ktoré sú poskytnuté na konferenciách a seminároch, informáciu, že projekt je, resp. bol financovaný z prostriedkov hlavného mesta.
- 5. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť a neoprávnene použitú dotáciu alebo jej časť sa príjemca zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom, pod rovnakým variabilným symbolom na účet hlavného mesta, z ktorého mu boli finančné prostriedky poskytnuté nasledovne:
 - a) výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy dotácie, po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) najneskôr v lehote do 15.01.2020,
 - b) nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť najneskôr v lehote do 15.01.2020,
 - c) neoprávnene použitú finančnú dotáciu alebo jej časť najneskôr v lehote do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od hlavného mesta.
- 6. Pred poukázaním výnosov z poskytnutej dotácie, nevyčerpanej dotácie alebo jej časti, alebo neoprávnene použitej dotácie alebo jej časti na účet hlavného mesta je príjemca povinný zaslať avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov písomnou formou na adresu hlavného mesta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr tri dni pred poukázaním finančných prostriedkov na účet hlavného mesta.

Článok 3

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

- 1. Hlavné mesto je oprávnené kontrolovať účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutej dotácie kedykoľvek počas doby trvania zmluvy. Príjemca je povinný na výzvu hlavného mesta predložiť doklady a údaje preukazujúce účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutej dotácie v lehote stanovenej vo výzve a poskytnúť súčinnosť hlavnému mestu pri výkone kontroly.
- 2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
 - a) umožniť povereným zamestnancom hlavného mesta vykonať kontrolu, nahliadnuť do účtovných dokladov príjemcu, bankových výpisov a ďalších dokladov,
 - b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov.
- 3. Príjemca sa zaväzuje predložiť hlavnému mestu konečné vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov k 31.12.2019, a to v termíne najneskôr do 15.01.2020. Súčasťou vyúčtovania musí byť výkaz realizovaných prác, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 4. Vyúčtovanie predloží príjemca v 1 (jednom) originálnom vyhotovení vrátane príloh.
- 5. V konečnom vyúčtovaní je príjemca povinný uviesť:
 - a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
 - b) výšku poskytnutej dotácie,
 - c) účel, na ktorý bola dotácia príjemcovi poskytnutá spolu s listinnými dôkazmi preukazujúcimi účel použitia dotácie (v prílohách),
 - d) výšku použitých finančných prostriedkov z dotácie,

- e) výšku vrátenej nepoužitej dotácie,
 - f) výšku výnosov z poskytnutej dotácie,
 - g) výšku odvedených výnosov z poskytnutej dotácie,
 - h) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie,
 - i) vecné vyhodnotenie aktivít a činností projektu,
 - j) detailný rozpis jednotlivých výdavkov každej kategórie a položky rozpočtovej skladby uvedených v prílohe č. 2 s komentárom k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú z vyúčtovania. Sumy uvedené v prílohe č. 2 musia byť jasne špecifikované a musí byť jednoznačný výpočet. Ku kategórii 610 (mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania) je príjemca dotácie povinný doložiť výplatné pásky a mzdové listy za jednotlivých zamestnancov, ktorých mzdy boli hradené z dotácie hlavného mesta, pri uplatnení si len alikvotnej časti uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z dotácie hlavného mesta. Ku kategórii 620 (poistné a príspevok do poisťovní) je príjemca dotácie povinný doložiť fotokópiu výkazu poistného (len prvá strana). Ku kategórii 630 (tovary a služby) je príjemca dotácie povinný doložiť fotokópiu pokladničnej knihy a knihy došlých faktúr s vyznačením položiek, ktoré boli hradené z dotácie poskytovateľa, pri uplatnení si len alikvotnej časti z dokladu uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z dotácie poskytovateľa,
 - k) každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov musí byť označený poznámkou „výdavok čerpaný z dotácie hlavného mesta“ a opatrený pečiatkou organizácie, inak nebude akceptovaný,
 - l) prílohy v podobe fotokópií dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov (faktúry, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.),
 - m) prípadnú ďalšiu podpornú dokumentáciu o realizácii aktivít a činností projektu, (napr. doklady o postupe v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a pod.),
 - n) štatutárnym zástupcom podpísané a pečiatkou organizácie opatrené vyhlásenie, že dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bola vyčerpaná v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti dotácie na účet hlavného mesta.
6. V prípade, ak konečné vyúčtovanie má nedostatky, resp. iné nezrovnalosti, je príjemca povinný tieto odstrániť v lehote stanovenej hlavným mestom.

Článok 4 **Dôvody vrátenia dotácie**

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu, ak:
 - a) nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) bolo zistené nehospodárne nakladanie s poskytnutou dotáciou,
 - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - d) v prípade predčasného ukončenia zmluvy v zmysle článku 5 odsek 3.
2. Príjemca je povinný vrátiť dotáciu, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy na účet hlavného mesta SK28 7500 0000 0000 2582 8023 do konca kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom nastala niektorá zo skutočností uvedená v bode 1 tohto článku zmluvy.

Článok 5 **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2019.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Hlavné mesto a príjemca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví zmluvy. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo odosielajúcej zmluvnej strane vrátené z dôvodu, že si ho adresát v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel, pričom za deň doručenia sa považuje deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielajúcej zmluvnej strane.
4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Hlavné mesto môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že príjemca koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a článkom 2 ods. 2 tejto zmluvy,
 - c) neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na účet hlavného mesta podľa článku 2 ods. 5 tejto zmluvy.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy hlavným mestom podľa ods. 3 a 5 tohto článku, príjemcovi vznikne povinnosť vrátiť hlavnému mestu poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu a v lehote stanovenej hlavným mestom.
7. Dôvodom na vznik povinnosti príjemcu vrátiť dotáciu hlavnému mestu v plnom rozsahu je konanie príjemcu v rozpore s touto zmluvou aj v prípade, že:
 - a) nepredloží konečné vyúčtovanie dotácie do 15.01.2020 podľa tejto zmluvy alebo nereaguje na výzvu hlavného mesta o predloženie vyúčtovania dotácie príspevku, alebo ak hlavné mesto zistí nedostatky, resp. nezrovnalosti v predložennom vyúčtovaní dotácie a tieto nedostatky, resp. nezrovnalosti prijímateľ neodstráni v lehote stanovenej hlavným mestom,
 - b) neumožní hlavnému mestu vykonať kontrolu použitia dotácie podľa článku 3 tejto zmluvy.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho tri (3) vyhotovenia dostane hlavné mesto a jedno (1) vyhotovenie prijímateľ.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Projekt (1a)
Príloha č. 2 – Zmluvný rozpočet (2a, 2b)

V Bratislave dňa 22.10.2019

V Bratislave dňa 22.10.2019

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

.....
Mgr. Dominika Jašeková
štatutárny zástupca

Príloha 1a _Projekt

Subjekt:	Občianske združenie Odyseus
Názov projektu:	Hlavné mesto Bratislava podporuje aktivity na zníženie rizík súvisiacich s užívaním drog
Vízia, poslanie a aktivity subjektu:	Poslaním OZ Odyseus je podieľať sa na zachovávaní ľudských práv a skvalitnení života ohrozených komunít a to najmä osôb užívajúcich drogy, osôb pracujúcich v sexbiznise a mladých ľudí, a tým prispievať k ich plnohodnotnému statusu v spoločnosti. Víziou OZ Odyseus je znižovať sociálnu exklúziu ľudí z ohrozených komunít zabezpečením prístupu k službám a ich dostupnosti. Aktivity subjektu: terénna sociálna práca v uliciach Bratislavy, v ohrozených lokalitách, kontaktovanie a sieťovanie subjektov, sociálne a zdravotné poradenstvo, testovanie na krvou a pohlavne prenosné infekcie, upratovacie aktivity s cieľom zapojiť komunitu a zlepšovať vzťahy medzi minoritou a majoritou, osadenie špeciálnych košov na použité injekčné striekačky v rámci Bratislavy, advokácia, sprevádzanie ľudí z ohrozených komunít do rôznych subjektov (odborné zdravotné vyšetrenia, ÚPSVaR, sociálna a zdravotná poisťovňa, Centrum právnej pomoci, Polícia a iné.), prevencia pre mladých ľudí na festivaloch a párty, mapovanie, offline internetové poradenstvo, distribúcia zdravotníckeho materiálu a info edukačných brožúr (informácie o bezpečnejšom sexe a znižovaní rizík, ktoré súvisia s užívaním drog), zber infekčného odpadu.
Doterajšie preukázateľné skúsenosti predkladateľa v oblasti prevencie/bezpečnosti v ohrozených lokalitách/znížovania rizík súvisiacich s drogami:	OZ Odyseus už 21 rokov v uliciach Bratislavy pracuje s vylúčenými komunitami - ľuďmi, ktorí užívajú drogy a/alebo s ľuďmi, ktorí pracujú v pouličnom sexbiznise. V posledných rokoch sa združenie zapája do aktivít, ktoré sa snažia zmierniť napätie a mieru stigmatizácie medzi majoritnou spoločnosťou a minoritou. Príkladom je sídlisko "Pentagon" - Stavbárska ulica, ktoré je známe z médií. Na tomto sídlisku je otvorená drogová scéna, zvýšený pohyb komunity ľudí, ktorí užívajú či predávajú drogy a zároveň aj ľudí, ktorí sú exkludovaní zo spoločnosti z rôznych iných dôvodov. Združenie sa zapojilo v roku 2018 do spolupráce s MČ BA - Vrakuňa do projektu Vrakuňa bez drog, pričom cieľom bolo zlepšiť kvalitu života a bezpečnosť najmä v okolí Pentagonu. Nástrojmi boli Komunitné hliadky, organizovanie okrúhlych stolov a poskytovanie sociálnej práce pre obyvateľov a obyvateľky. Zároveň sa združenie v roku 2018 zapojilo do Výzvy Rady vlády SR pre prevenciu kriminality a napr. prostredníctvom aktivity - Inštalácia špeciálnych kontajnerov na bezpečnú likvidáciu použitých injekčných striekačiek zabezpečilo ako prvé združenie v Bratislave umiestnenie špeciálneho kontajnera na bezpečnú likvidáciu infekčného odpadu. Aktuálne je osadený 1 kontajner v MČ - Podunajské Biskupice (neďaleko sídliska Pentagon), v dohľadnej dobe bude ďalší osadený pri Pentagone. Od roku 2001 sa zúčastňujeme festivalov a na hudobných podujatiach pre mladých ľudí, pričom prostredníctvom harm reduction poradenstva znižujeme riziká, ktoré súvisia s užívaním drog.
Východisková situácia a zdôvodnenie projektu:	OZ Odyseus ročne nakontaktuje viac ako 500 ľudí prostredníctvom terénnej sociálnej práce v troch lokalitách v uliciach Bratislavy, ktorí sú ohrození sociálnymi a zdravotnými rizikami, nemajú prístup alebo majú obmedzený prístup k sociálnym a zdravotným službám, sú dlhodobo vylúčení, stigmatizovaní veľkou časťou majoritnej, často sú to ľudia bez domova alebo ohrození jeho stratou. Združenie prostredníctvom odborne vyškoleného tímu zabezpečuje harm reduction služby na miestach, kde sa ohrozená komunita preukázateľne zdržiava a kde je nutné, aby služby aj naďalej fungovali. Opatrenia, ktoré združenie aplikuje do praxe sú overené, finančne efektívne a odborné. Slovensko je podľa odhadov WHO medzi krajinami, ktoré nedokázali splniť ciele na elimináciu HCV vírusu. Dôvodom je nespĺnený cieľ prístupu k diagnostike a liečbe, incidencia a úmrtnosť ľudí na tento vírus. OZ Odyseus plánuje lobovať za zmenu v legislatíve a bude hľadať riešenia ako túto službu pre komunitu prístupnú. Zároveň odborný personál nahrádza sociálnu pomoc, ktorá v štátnych subjektoch nie je dostupná pre cieľovú skupinu, s ktorou združenie pracuje, resp. služby nie sú nízkoprahové. Preto je dôležité, aby aktivita sociálna asistencia mohla fungovať aj naďalej a sprevádzať tak ľudí do rôznych subjektov s cieľom akejkoľvek pozitívnej zmeny - napr. evidencia na ÚPSVaR, návšteva Centra právnej pomoci, vybavenie občianskeho preukazu, podpora pri hľadaní zamestnania, návšteva Centra pre liečbu drogových závislostí a pod.
Cieľová skupina:	Ľudia, ktorí užívajú drogy a ľudia, ktorí sú ohrození sociálnymi a zdravotnými rizikami v súvislosti s užívaním drog.
Cieľ projektu:	Zabezpečiť dostupnosť služieb prostredníctvom sociálnych a zdravotných opatrení v uliciach Bratislavy.

Popis projektu (v čom spočíva myšlienka vášho projektu):	Projekt Hlavné mesto Bratislava podporuje aktivity na zníženie rizík súvisiacich s užívaním drog má podporiť kontinuálne fungovanie harm reduction služieb - prevencia šírenia krvou a pohlavne prenosných infekcií a znižovanie škôd, ktoré s užívaním drog súvisia (abscesy a flegmóny, otvorené rany, sociálna exklúzia a iné). V rámci projektu odborný personál zabezpečí fungovanie terénnej sociálnej práce v uliciach Bratislavy (Trnavské mýto, Panónska cesta, Slovnaftská ulica) a zároveň bude užívať spolupracovať s komunitou, ktorá sa pohybuje na sídlisku "Pentagon" - Stavbárska ulica. Pracovníčky zapoja komunitu do upratovaní v rámci tejto lokality do zberu pohodených striekačiek a zároveň do starostlivosti o špeciálny kôš na infekčný odpad. Vybraná pracovníčka z komunity bude mať na starosti koše na infekčný odpad a čistotu v ich okolí. Zároveň v rámci distribúcie info-edukačných materiálov na rôzne témy je v záujme združenia, aby boli materiály aktuálne nielen čo sa informácií týka, ale aj grafiky. Preto by počas projektu mala vzniknúť brožúra o pohlavne prenosných ochoreniach. Okrem toho je nutné zabezpečiť aj zdravotnícky materiál, ktorý je súčasťou každej služby terénnej sociálnej práce. Sociálna práca s vylúčenými skupinami je zároveň priestorom na rozvoj a vzdelávanie pracovníčok, ktoré by malo byť tiež súčasťou projektu. Je v záujme organizácie budovať vzdelaný tím pracovníkov/čok, ktoré sa kontinuálne pripravujú na rôzne situácie, ktoré terénna sociálna práca s ľuďmi, ktorí užívajú drogy prináša.
Účinnosť projektu (popíšte, ktoré metódy a postupy využijete a prečo predpokladáte ich pozitívny efekt):	Použité metodiky sociálnej práce: Manuál programu Chráň sa sám, Bezpečnostné pravidlá programu Chráň sa sám, Etický kódex OZ Odyseus, Interná smernica pre komunitných dobrovoľníkov/čky a terénnych sociálnych pracovníkov/čky k práci s komunitnými pracovníkmi/čkami OZ Odyseus, Interná príručka OZ Odyseus pre prácu s mládežou, ktorá injekčne užíva drogy, Metodika práce Komunitných hliadok. Metódy a techniky používané pri práci s cieľovou skupinou: terénna sociálna práca, individuálne poradenstvo, identifikácia a definícia cieľov, základné poradenstvo, zisťovanie príčin nepriaznivej životnej situácie, technika topenia ľadov, sprostredkovanie pomoci, supervízia, sociálna prevencia, krízová intervencia, postpenitenciárna starostlivosť, motivácia plnoletej fyzickej osoby k liečbe drogových závislostí, motivácia plnoletej fyzickej osoby k aktívnemu prístupu pri hľadaní zamestnania a k získavaniu a udržiavaniu pracovných zručností a spôsobilostí, sprostredkovanie a odporúčanie plnoletej fyzickej osobe pomoc špecializovaných inštitúcií a iné. Harm reduction prístup, na základe ktorého organizácia poskytuje služby pre ľudí z komunity je dostupná a vedecky overená forma prevencie znižovania rizík, ktoré s užívaním drog súvisia. Vyššie vymenované metódy a techniky sú používané v súlade s prístupom harm reduction a sú rokmi overené odborníkmi/čkami počas výkonu terénnej sociálnej práce s ohrozenou komunitou. Efektívny dopad je preukázateľný aj čo sa týka financií, nakoľko Program Chráň sa sám - program výmeny injekčných striekačiek vyšiel v Analýze Inštitútu finančnej politiky ako vysoko finančne efektívny a každé jedno vložené euro vygeneruje prínosy v hodnote 3 eur.
Prínos pre mesto Bratislava (popíšte konkrétne, v čom je Váš projekt prínosný v rámci riešenia problematiky na mestskej úrovni):	Hlavné mesto Bratislava je zodpovedným subjektom, ktorý sa snaží podporovať efektívne a overené opatrenia. Občianske združenie Odyseus efektívne a overené opatrenia vykonáva už viac ako 21 rokov. Pre hlavné mesto je dôležité zabezpečiť ohrozené lokality a zabezpečiť opatrenia, ktoré roky znižujú riziká, ktoré s užívaním drog súvisia a zároveň znižujú napätie medzi majoritou a minoritou.
Udržiateľnosť projektu (popíšte udržiateľnosť na finančnej a obsahovej úrovni po ukončení čerpania prostriedkov):	Projekt je kontinuálnym zabezpečením fungovania aktivít, ktoré združenie poskytuje už roky. Zároveň je v záujme združenia nové aktivity - špeciálne koše na infekčný odpad udržať z dôvodu skúsenosti zo zahraničia, ktoré preukázali, že v okolí do 200 metrov okolo špeciálneho koša sa znížil počet pohodených ihlíc o 98%. V Bratislave nainštalovalo ako prvé OZ Odyseus tento kôš v blízkosti Pentagonu, ďalší má byť práve Pentagon. Okrem iného združenie ročne fundraisuje finančné prostriedky z viac ako 20 projektov, ktoré je nutné zabezpečiť na fungovanie organizácie. OZ Odyseus funguje na tomto princípe už 21 rokov.
Dopad (popíšte detailne, čo presne sa zmení po realizácii vášho projektu a ako to budete merať):	Po realizácii projektu budú nainštalované minimálne 2 špeciálne koše na infekčný odpad, ktoré budú v režii OZ Odyseus. Takýto krok by mal zmierniť napätie a tlak zo strany verejnosti na združenie, ako aj na obec. Zároveň počas projektu plánujeme nakontaktovať minimálne 200 jedinečných klientov a klientok, ktorí/é služby navštívia opakovane a zlikvidovať približne 20 000 kusov použitých injekčných striekačiek. Aktivity projektu budú mať dopad na verejné zdravie a na zdravie ohrozenej komunity, ktorá užíva drogy.

Plán realizácie (detailné a konkrétne kroky spolu s časovými rámcami):	- terénna sociálna práca na základe prístupu harm reduction (sociálne a zdravotné poradenstvo, harm reduction poradenstvo, distribúcia zdravotníckeho materiálu a info-edukačných brožúr) október-december 2019 - upratovacie aktivity na sídlisku "Pentagon" Stavbárska ulica (zber a likvidácia infekčného odpadu, zapájanie komunity do upratovacích aktivít, upratovanie jednotlivcov a skupín pod dozorom pracovníčky z komunity, pomoc pri jednorázových upratovacích akciách v prípade potreby) október -december 2019 - vydanie info-edukačnej brožúry Pohlavné choroby - december 2019 - sprevádzanie do inštitúcií a subjektov ľudí z cieľovej skupiny október-december 2019 - distribúcia zdravotníckeho materiálu a info-edukačných brožúr a časopisu Intoxi október-december 2019.
Personálne zabezpečenie (popíšte kvalifikáciu, skúsenosti a počet pracovníkov/pracovníčok pre projekt):	Na projekte bude spolupracovať minimálne 5 pracovníčok, pričom sa jedná o pracovníčky: 2 pracovníčky, ktoré majú ukončený II. stupeň Mgr. štúdia v odbore sociálna práca, 1 pracovníčka, ktorá má ukončený I. stupeň Bc. štúdia v odbore psychológia, 1 pracovníčka, ktorá má ukončený II. stupeň štúdia etiky, 2 pracovníčky bez vysokoškolského vzdelania s viacročnou praxou v teréne. Zároveň všetky pracovníčky prešli výcvikom/vzdelávaním, ktorý bol súčasťou náboru. Na projekte budú spolupracovať aj administratívne pracovníčky v rozsahu voľných živností s ukončeným vysokoškolským vzdelaním I. stupňa v odbore sociálna antropológia a genderové štúdiá a II. stupňa v odbore Sociálna práca, psychológia, manažment.
Popis konkrétnych krokov, ktoré zabezpečia udržateľnosť aktivít:	Projekt výmeny injekčných striekačiek aktuálne funguje 21 rokov. Zabezpečenie jeho kontinuálneho fungovania, zlepšovanie kvality poskytovaných služieb a zvyšovanie kapacít, je však závislé na nesystémovom, poddimenzovanom a nejasnom financovaní. Z dlhodobého hľadiska to ohrozuje Občianske združenie Odyseus a aktivity, ktoré smerujú k ochrane verejného zdravia a k znižovaniu zdravotných a sociálnych rizík a škôd, ktoré súvisia s užívaním drog. Slovenská republika sa zaviazala plniť tieto aktivity v Národnej protidrogovej stratégii 2013 – 2020 a deklarovala ich aj v Akčnom pláne EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2017 – 2020. Napriek tomu je v záujme združenia zachovať harm reduction služby, ktoré ročne navštívi viac ako 500 ľudí. Neustále je v záujme združenia hľadať personálne kapacity, zapájať sa aj do zahraničných projektov a aktivít, ktoré zvyšujú kvalitu a dostupnosť služieb. Zároveň sa angažujeme aj pri spolupráci s hlavným mestom SR Bratislava a mestskými časťami s cieľom nastavenia systémového financovania a podpory.
Obsahoví partneri projektu (s kým a prečo budete na projekte spolupracovať):	OZ Odyseus spolupracuje s rôznymi subjektmi, ktoré môžu akýmkoľvek spôsobom prispieť k zlepšeniu situácie a zvýšiť tak kvalitu ich života. Najčastejšie sa pri spolupráci združenie stretáva s inými MVO - OZ Vagus, Depaul Slovensko, Združenie Prima, Equita, Občianske združenie STOPA, Centrum Nádej, rehoľa Milosrdní bratia Slovensko, CPLDZ a iné. Ďalej združenie spolupracuje individuálne s lekármi/kami v špecializácii gynekológia, psychiatria, dermatovenerológia, hepatológia a pod., so psychologičkou a nakoniec so štátnou a mestskou políciou v prípade nahlasovania trestných činov, resp. pri zabezpečovaní verejného poriadku napr. na miestach, akým je Stavbárska ulica "Pentagon".
Ako bude do realizácie projektu zahrnutá cieľová skupina:	OZ Odyseus už roky zapája ľudí z komunity do práce a do implementácie inovácií v rámci služieb. Dôvodom je, že komunita je tá, ktorá vie, čo potrebuje a čo "na trhu" chýba. V roku 2014 sme zapojili ľudí do Komunitného dobrovoľníctva, pričom cieľom bolo dostať služby výmeny injekčných striekačiek a distribúciu informácií aj medzi ľuďmi, ktorí služby OZ Odyseus nenavštevujú z rôznych dôvodov. V roku 2017 združenie začalo zapájať ľudí z komunity do upratovania na Pentagone s cieľom zmierniť napätie medzi obyvateľmi/kami a ľuďmi, ktorí sa tam zdržiavajú. Aktuálne je na Stavbárskej ulici komunita zapojená 2x do týždňa počas otváracích hodín Centra K2-kontakt s komunitou do zberu pohodených injekčných striekačiek a upratovacích aktivít v okolí. Po inštalácii špeciálnych košov na injekčné striekačky bude táto pracovníčka dohliadať na ich vyprázdňovanie a čistotu v ich okolí.

Príloha 2a_ Rozpočet					
ŽIADATEĽ:		Občianske združenie Odyseus			
NÁZOV PROJEKTU:		Hlavné mesto Bratislava podporuje aktivity na zníženie rizík súvisiacich s užívaním drog			
ROK		2019			
Štruktúrovaný rozpočet predpokladaných nákladov na realizáciu celého projektu a zdroje jeho zabezpečenia					
Názov výdavku	Z dotácie hlavného mesta	Z vlastných zdrojov	Z iných zdrojov	Celkové výdavky	Percento spoluúčasti (vlastné, iné zdroje)
610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	0,00	0,00	480,00	480,00	100,00%
Prispievateľka do časopisu (dohoda o vykonaní práce)	0,00	0,00	480,00	480,00	
620 Poistné a príspevok do poisťovni	144,00	0,00	0,00	144,00	0,00%
Prispievateľka do časopisu (dohoda o vykonaní práce)	144,00	0,00	0,00	144,00	
630 Tovary a služby	26 548,00	0,00	2 600,00	29 148,00	8,92%
Materiálové vybavenie (napr. injekčné striekačky, kondómy, leukoplasty, obvazy, injekčné vody, stericupy, suché tampóny, ascorbín, testy na krvou a pohlavne prenosné infekcie a príslušenstvo k nim (buffer, lancety, pipety)a iné pre ľudí z ohrozených komunit)	20 000,00	0,00	2 600,00	22 600,00	
Zneškodňovanie odpadu	180,00	0,00	0,00	180,00	
Grafické služby	400,00	0,00	0,00	400,00	
Tlačiarenské služby - tlač brožúrky Pohlavné choroby	300,00	0,00	0,00	300,00	
Odmeny pre členov/členky komunit, ktorí sa zapoja do upratovania	400,00	0,00	0,00	400,00	
Kancelárske potreby (napr. kancelársky papier, toner, šanóny, perá, ceruzky a pod.)	400,00	0,00	0,00	400,00	
Materiálové vybavenie súvisiace s upratovaním – hrable, vrecia na odpad, lopaty, reflexné vesty s potlačou, rukavice, metly, náradie na zber odpadu, smetáky, papierové utierky a pod.	300,00	0,00	0,00	300,00	
Občerstvenie pre ľudí z ohrozených komunit a pre ľudí, ktorí sa zapájajú do upratovacích aktivít - káva, čaj, cukor, sirupy, umelohmotné poháre, smotana do kávy a iné.	300,00	0,00	0,00	300,00	
V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (mediálne poradenstvo, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)	1 020,00	0,00	0,00	1 020,00	

V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných a ekonomických poradcov (účtovné poradenstvo, poradenská činnosť v oblasti personálneho manažmentu)	900,00	0,00	0,00	900,00	
V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (marketingové poradenstvo, poradenstvo v oblasti spoločenského správania, poradenská činnosť v oblasti zdravého životného štýlu a zdravej výživy, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)	780,00	0,00	0,00	780,00	
Administratívne služby v rozsahu voľných živností	880,00	0,00	0,00	880,00	
Spracovanie účtovníctva a miezd	100,00	0,00	0,00	100,00	
Vzdelávanie pracovníkov	500,00	0,00	0,00	500,00	
Odsadenie špeciálnych košov na infekčný odpad	88,00	0,00	0,00	88,00	
				0,00	
640 Bežné transfery	0,00	0,00	0,00	0,00	#DELENIENULO!
(názov položky napr. transfer subjektu...)					
Spolu bežné výdavky	26 692,00	0,00	3 080,00	29 772,00	10,35%

* 10% spolúčast' z celkovej sumy rozpočtu na projekt – v akejkoľvek položke

Príloha 2b_Komentár k rozpočtu	
ŽIADATEĽ:	Občianske združenie Odyseus
NÁZOV PROJEKTU:	Hlavné mesto Bratislava podporuje aktivity na zníženie rizík súvisiacich s užívaním drog
ROK	2019
Komentár k štruktúrovanému rozpočtu predpokladaných nákladov na realizáciu celého projektu a zdroje jeho zabezpečenia	
Názov výdavku	Komentár
610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	
Prispievateľka do časopisu (dohoda o vykonaní práce)	Náplň práce: tvorba článkov, hľadanie tém v teréne, úprava článkov na základe odbornej korektúry a pod.
620 Poistné a príspevok do poisťovní	
Prispievateľka do časopisu (dohoda o vykonaní práce)	Odvody zamestnávateľa vo výške 30,2 % z odmeny brutto
630 Tovary a služby	
Materiálové vybavenie (napr. injekčné striekačky, kondómy, leukoplasty, obvazy, injekčné vody, stericupy, suché tampóny, ascorbín, testy na krvou a pohlavne prenosné infekcie a príslušenstvo k nim (buffer, lancety, pipety)a iné pre ľudí z ohrozených komunit)	Injekčné striekačky a ostatný zdravotnícky materiál bude poskytnutý pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy/pracujú v sexbiznise, čím chránime verejné zdravie ako aj zdravie komunity. Zároveň vďaka nemu OZ Odyseus zabezpečí pravidelný kontakt s cieľovou skupinou a zvýši tak šancu budovať dôveru a plánovať jednotlivé kroky riešenia situácií.
Zneškodňovanie odpadu	V rámci trvania projektu plánujeme uhradiť časť nákladov súvisiacich s bezpečnou likvidáciou injekčných striekačiek. V roku 2018 boli mesačné náklady za 1 odvoz 60€ s DPH, spolu za celý rok 720€. V roku 2019 plánujeme uhradiť z tohto projektu 2 odvozy, avšak ceny odvozu sa môžu meniť.
Grafické služby	Služby grafika/čky plánujeme využiť na návrh grafickej prípravy brožúrky Pohlavné choroby.
Tlačiarenske služby - tlač brožúrky Pohlavné choroby	Tlač brožúrky Pohlavné choroby
Odmeny pre členov/členky komunit, ktorí sa zapoja do upratovania	Prácu ľudí z komunity na upratovaniach, ktoré sa budú uskutočňovať počas trvania projektu plánujeme odmeniť formou poukázok na nákup v sieti nákupného reťazca v hodnote 2€. Plánujeme, že komunita odpracuje 100 hodín, pričom jedna poukázka je odmenou za 30 minút práce. Potrebujeme zabezpečiť spolu 200 poukázok.
Kancelárske potreby (napr. kancelársky papier, toner, šanóny, perá, ceruzky a pod.)	Počas projektu sa budú tlačiť informačné letáky o upratovaní ako aj pozvánky pre ľudí z ohrozených komunit na upratovanie. Zároveň je kancelársky papier potrebný k vyúčtovaniu projektu. Iný kancelársky materiál je potrebný v teréne, počas výkonu terénnej sociálnej práce, pri evalvácii, evidencii, založení dokumentov a pod.

Materiálové vybavenie súvisiace s upratovaním – hrable, vrecia na odpad, lopaty, reflexné vesty, rukavice, metly, náradie na zber odpadu, smetáky, papierové utierky a pod.	Materiál bude využitý počas upratovaní na Stavbárskej ulici "Pentagon" a jej okolí.
Občerstvenie pre ľudí z ohrozených komunít a pre ľudí, ktorí sa zapájajú do upratovacích aktivít - káva, čaj, cukor, sirupy, poháre, smotana do kávy a iné.	Počas jesenných/zimných mesiacov OZ Odyseus klientom a klientkám distribuuje občerstvenie v podobe kávy, čaju, sirupov. Častokrát je to jediný prísun tekutín počas dňa.
V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (mediálne poradenstvo, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)	Administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (mediálne poradenstvo, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)
V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných a ekonomických poradcov (účtovné poradenstvo, poradenská činnosť v oblasti personálneho manažmentu)	Administratívne služby, činnosť organizačných a ekonomických poradcov (účtovné poradenstvo, poradenská činnosť v oblasti personálneho manažmentu)
V rozsahu voľných živností: administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (marketingové poradenstvo, poradenstvo v oblasti spoločenského správania, poradenská činnosť v oblasti zdravého životného štýlu a zdravej výživy, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)	Administratívne služby, činnosť organizačných poradcov (marketingové poradenstvo, poradenstvo v oblasti spoločenského správania, poradenská činnosť v oblasti zdravého životného štýlu a zdravej výživy, konzultačné, poradenské, tréningové a koučovacie služby v oblasti rozvoja ľudských zdrojov)
Administratívne služby v rozsahu voľných živností	Administratívne služby v rozsahu voľných živností
Spracovanie účtovníctva a miezd	Spracovanie účtovníctva a miezd je zabezpečené externou účtovníckou firmou
Vzdelávanie pracovníkov	OZ Odyseus plánuje v mesiacoch október - december zabezpečiť tímu terénnych pracovníčok/sociálnych pracovníčok vzdelávanie na tému, ktorá vyjde z prieskumu v tíme. Môže sa jednať o vzdelávanie v téme: motivačné rozhovory, práca s agresívnym klientom, práca so submisívnym klientom, práca v stresových situáciách, práca s klientom, ktorý má samovražedné sklony a pod.
Odsadenie špeciálnych košov na infekčný odpad	Osadenie košov na infekčný odpad je základným prvkom, aby koše vydržali čo najdlhšie funkčné pre verejnosť. Z tohto dôvodu je nutné zabezpečiť firmu, ktorá osadenie zabezpečí.
640 Bežné transfery	
(názov položky napr. transfer subjektu...)	
Spolu bežné výdavky	29 772,00 EUR